

東協與歐盟分享學生最佳跨國移動範例

駐洛杉磯辦事處教育組

全球移動力的話題，在各地都方興未艾。代表法國官方留學及國際移動推廣機構的法國教育中心（Campus France）上個月在柬埔寨首都金邊主辦的高等教育會議中，討論東南亞國家協會（ASEAN，簡稱東協）高教的學分轉換以及學分承認議題。

此次會議屬於支持東協高等教育 SHARE 計畫的一環。SHARE 是由歐盟資助的 4 年期計畫（2015-2018 年），其總體目標是加強區域合作，提高東協高等教育機構和學生的品質、競爭力和國際化，從而為東協社區做出貢獻。

SHARE 由英國文化協會主導，成員包括法國教育中心、德國學術交流中心(DAAD)、荷蘭高等教育國際交流協會(Nuffic)、歐洲高等教育品質保證協會，以及歐洲大學協會，6 個歐盟教育機構共同執行。

SHARE 開發的學分轉換系統(credit transfer system, CTS)旨在促進學生在海外學習成果的學分轉移和承認，這包括東協會員國間，以及東協與歐盟之間的學生移動。

SHARE 獎學金計畫提供的 400 個東協內部和 100 個東協-歐盟間獎學金，對東協高等教育的進一步國際化和調合發揮了重要作用，並增進對 SHARE CTS 的測試。CTS 已經在東協地區的 32 所及歐盟的 10 所高等教育機構中，於 2016 年至 2018 年間為期一個學期的 4 梯次學生移動中試用。

CTS 學分轉換系統借用歐洲經驗開發的一套工具，並設有一個專用於 SHARE 的學分轉換系統網路平台，包括線上學分換算工具，還有詳述了 CTS 使用過程的手冊。SHARE CTS 學分轉換手冊將在 2018 年 7 月份在 SHARE 官網（www.share-asean.eu/）公布。

透過開發 SHARE CTS，鼓勵了參與的高等院校之間建立聯繫，讓學分認可過程帶來信任與透明度，並使系統盡可能保持彈性。這些機制保證東協 CTS 與歐洲學分轉換及累積系統的可比較性與相容性，促進東協地區的學生移動，並加強東協與歐盟之間的合作。

為期 2 天的會議聚集了東協與歐盟 15 個國家的 150 位與會者，包括高等教育和學分轉換領域的國際專家、大學主管、高階官員以及學生。

東協學生在這次會議的參與非常鼓舞人心，他們分享了國際移動的經驗，並針對跨國移動與國外學分承認相關的挑戰與助益，提供了更多有效的回饋與建議。

他們指出了一些困難，主要是由於 SHARE 計畫還在初期階段。有些本國與接待學校之間溝通不足，這也促成學生在跨國移動的過程中更主動積極。另外，他們也指出接待學校開放給國際學生的課程數量有限，或有些課程在母國還無法被承認。

無論如何，學生們都強調從這種難忘及改變生命的體驗中受益良多，包括軟實力（soft skills）、個人發展及獨立性、區域內的文化探索、新的開放思維以及豐富的學習經驗等面向的成長。

譯稿人：沈茹逸

資料來源：2018 年 6 月 29 日，大學世界報

<http://www.universityworldnews.com/article.php?story=20180629090604303>

